

Kalinox



azdelta

Uw ziekenhuis.

Cher parent,

L'intervention douloureuse ou désagréable que votre enfant doit subir va se dérouler sous Kalinox. Cette brochure d'information est destinée à vous donner de plus amples explications sur cette procédure. Au verso, vous trouverez des informations spécifiquement destinées aux enfants. Si certaines de vos questions n'ont pas trouvé de réponse au terme de votre lecture, n'hésitez pas à reprendre contact avec nous.

Le service pédiatrique

Informations destinées aux parents

Qu'est-ce que le Kalinox ?

Le Kalinox est un mélange gazeux incolore et inodore, composé à parts égales d'oxygène et de gaz hilarant, qui est respiré via un masque.

L'inhalation du Kalinox exerce un effet relaxant sur l'enfant et diminue l'angoisse et la douleur qu'il peut ressentir durant l'intervention. L'usage du Kalinox permet d'éviter l'apparition d'une anxiété extrême en cas de traitements médicaux ou infirmiers répétés.

Votre enfant doit-il être à jeun ?

Il est effectivement recommandé d'être à jeun sauf s'il s'agit d'une intervention urgente.



Les effets secondaires

L'administration de Kalinox est sûre et sans désagréments pour l'enfant. Pendant toute la durée de l'intervention, votre enfant restera conscient et continuera à interagir. Toutefois, il présentera un état d'ébriété légère qui peut le faire se comporter de façon légèrement différente de la normale et qui risque d'altérer ses perceptions. Votre enfant sera quelque peu euphorique et rira sans raison - mais il est aussi possible qu'il soit émotif.

Votre enfant peut ressentir des fourmillements dans la bouche ou les membres, et les sons peuvent lui parvenir légèrement déformés. Il peut également se sentir légèrement pris de vertiges, nauséux ou avoir mal à la tête. Ces effets secondaires disparaissent quelques minutes après la fin de l'inhalation.

Comment se déroule l'administration du produit ?

Le masque est posé sur la bouche et le nez de votre enfant, qui doit inspirer et expirer calmement à l'intérieur de ce masque. Après 3 minutes environ, l'ivresse est suffisamment prononcée pour permettre l'intervention médicale ou les soins infirmiers. Le masque reste en place jusqu'au terme du traitement.

En tant que parent, que pouvez-vous faire ?

Les parents peuvent assister à l'administration du Kalinox. Vous pouvez aider à apaiser votre enfant en lui parlant calmement ou en lui tenant la main. Néanmoins, si vous êtes vous-mêmes très angoissé(e), nous comprenons parfaitement

que vous préféreriez ne pas y assister.
Si vous êtes enceinte, il est préférable que vous ne soyez pas présente durant l'administration du Kalinox.

Après le traitement

L'inhalation du Kalinox est interrompue immédiatement après la fin du traitement. Les effets de l'ébriété disparaissent après 5 minutes environ. Votre enfant peut ensuite rejoindre sa chambre. Il est aussi autorisé à manger très rapidement après l'intervention.

Informations destinées aux enfants

Si tu dois passer un examen douloureux ou embêtant, l'infirmière ou le médecin te proposera peut-être de respirer un médicament spécial : le Kalinox.

Ce médicament ne te fera **pas** dormir. Ce médicament t'aidera à te détendre, à avoir moins mal et moins peur. Il n'a pas mauvais goût et ne sent pas mauvais non plus.

Tu continueras à tout entendre et à voir tout ce qui se passe autour de toi, et tu peux aussi continuer à parler et à répondre aux questions.

Il est possible que les sons soient quelque peu déformés et que tu ressenties des picotements au niveau de la bouche, des mains et des pieds. Il peut également arriver que tu aies envie de rire.

Que dois-tu faire ?

1. Garder le masque sur ta bouche et ton nez.
2. Respirer calmement dans le masque jusqu'à ce que ce soit fini.
3. Quand c'est terminé, rester encore allongé pendant quelques minutes.

Coûts

Tous les frais engendrés par le séjour et les soins dispensés sont portés sur la facture de l'hôpital. Si vous avez des questions relatives à cette facture, n'hésitez pas à prendre contact avec les collaborateurs du service de facturation au numéro 051 23 39 89 ou à l'adresse factuur@azdelta.be

Notities

A series of 20 horizontal dotted lines for taking notes.

Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal dotted lines.

Contact

CAMPUS BRUGSESTEENWEG

t pédiatrie X3 : 051 23 62 31

t pédiatrie F1 : 051 23 63 39

CAMPUS DE MENIN

t 056 52 21 76

CAMPUS DE TORHOUT

t 050 23 23 41

www.azdelta.be

www.kinderafdeling.azdelta.be

Pédiatres

CAMPUS BRUGSESTEENWEG

Secrétariat

t 051 23 63 94

CAMPUS DE MENIN

Secrétariat

t 056 530533 (Dr Anne Demeester & Dr Jijo John)

t 057 333603 (Dr Peter Boucquey)

CAMPUS DE TORHOUT

Secrétariat

t 050 23 24 34

Source : service de pédiatrie, 8 Avril 2019